



## **Three-Piece Speaker System**

Système de haut-parleurs à trois éléments

Sistema de altavoces de tres piezas

**RF-3800**

**User Guide** Guide de l'utilisateur Guía del Usuario



# Rocketfish RF-3800 Three-Piece Speaker System

## Contents

Welcome .....	1
Introduction .....	1
Safety information .....	2
Features.....	2
Setting up your speakers.....	4
Using your speakers .....	6
Troubleshooting .....	6
Copyright.....	7
1 Year Limited Warranty .....	9
<b>Français.....</b>	<b>11</b>
<b>Español .....</b>	<b>21</b>

## Welcome

Congratulations on your purchase of a high-quality Rocketfish product. Your RF-3800 three-piece speaker system represents the state of the art in speaker design, and is designed for reliable and trouble-free performance.

## Introduction

This system is designed to deliver superior performance with devices such as computers, iPod®, MP-3 players, DVD players, and other portable devices. The system offers high-efficiency, long-excursion drivers combined with a low-distortion, high-powered amplifier that provides deep base with clarity and great dynamic range.

# Safety information

## Warning

- Keep your speakers out of the rain and humid conditions to avoid the possibility of electric shock. Keep speakers away from water to avoid electric shock. Keep water from dripping on the speakers and do not put objects containing water, such as vases, on top of the speakers. Do not put the speakers near standing water.

## Cautions

- Read the users guide before making any connections or operating your speakers.
- Do not plug the power supply in until all other connections are made.
- Use only the AC/DC power adapter supplied with these speakers. Rocketfish will not be held responsible for damage caused by the use of another power supply.
- Keep your speakers away from extreme heat or sources that produce heat, such as space heaters, radiators, and stoves.
- Use a dry cloth for cleaning. Do not expose any part of the system to cleaning liquids or solvents.

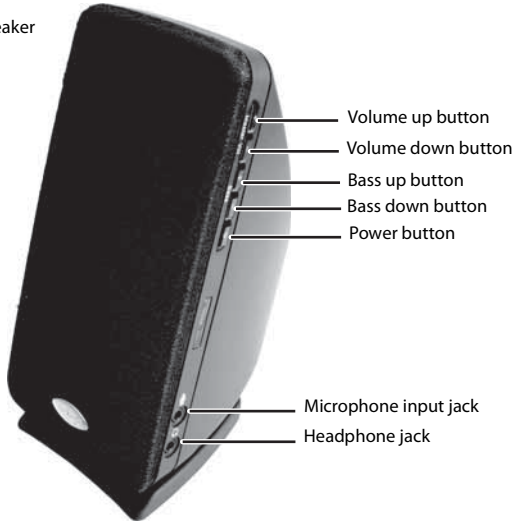
# Features

## Box contents

- Stereo speakers (2)
- Subwoofer
- AC power adapter
- Cables
- MP3 cradle (MP3 player not included)
- User Guide

## Speaker controls

Right speaker



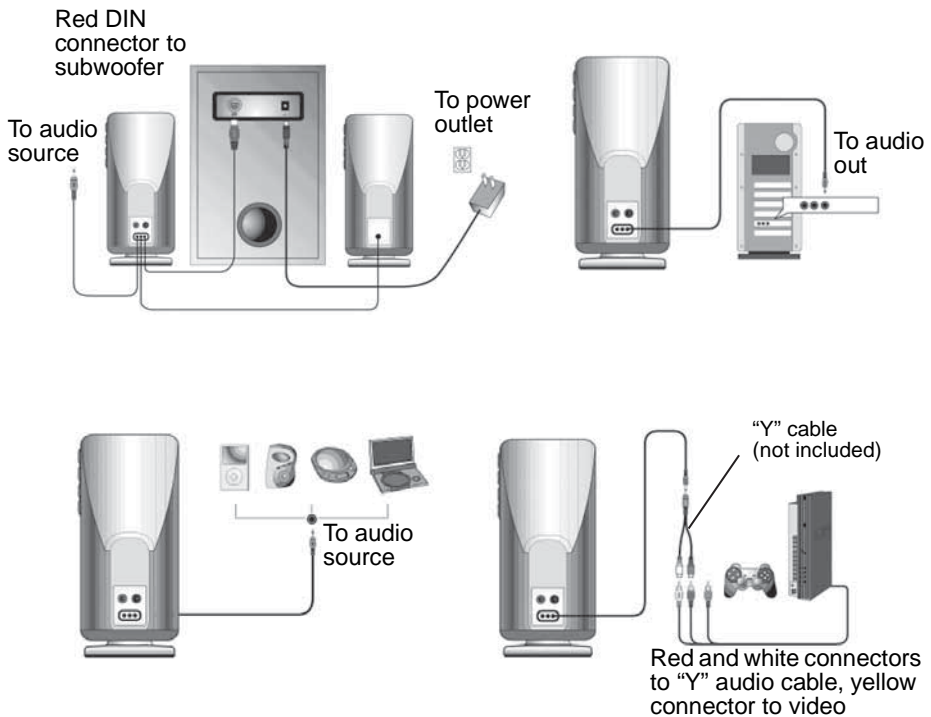
Feature	Description
Volume up button	Press to increase the volume.
Volume down button	Press to decrease the volume.
Bass up button	Press to increase the bass volume.
Bass down button	Press to decrease the bass volume.
Power button	Press to turn on the speakers. Press again to turn off the speakers.
Microphone input jack	Plug a microphone connector into this jack.
Headphone jack	Connect a set of headphones to this jack. The speakers automatically mute. The volume buttons can be used to control the volume to your headphones.

## Setting up your speakers

Place the subwoofer on the floor, near a wall, for optimum performance. We recommend that you place the stereo speakers as far apart as possible in the listening area. For example, when the speakers are connected to a computer, place the left speaker on the far left corner of your desktop and the right speaker on the far right corner of your desktop.

## Connecting the speakers

These speakers are compatible with a variety of audio devices. Read the instructions first, then refer to the diagrams to connect your speakers.



## Connecting to a second audio device

The auxiliary input jack lets you connect a second audio source to your speakers. For example, if your speakers are connected to your computer and you want to connect your MP3 player. This second source will override your computer connection while it's plugged in.

### *To connect to a second audio source:*

- Plug a cable from the second audio source into the headphone output jack on the second audio source, then plug the other connector into the 3.5 mm **AUX** jack on the right speaker.



## Using the microphone pass-through connection

This feature lets you connect a microphone to the speaker and have the audio input go to your computer. This pass-through feature is the same as connecting a microphone directly to your computer.

### *To use the microphone pass-through connection:*

- Plug a microphone cable into the microphone jack on the side of the right speaker, then connect a cable from the **MIC OUT** jack on the back of the right speaker to the microphone jack on the computer.



# Using your speakers

## *To use your speakers:*

- 1 Plug the AC power adapter into a power outlet, then plug the DC connector into the **DC In** jack on the back of the subwoofer.
- 2 Plug the red **DIN** connector from the right speaker to the subwoofer.
- 3 Plug the green audio connector into the audio source.
- 4 Press the power button to turn on the speakers.
- 5 Turn on the audio source, then adjust the volume to a comfortable level.

# Troubleshooting

Problem	Solution
The speakers will not turn on	The AC power adapter is not connected to the subwoofer and the power outlet.
	The power is not turned on.
	Make sure that the power outlet or power strip you are using is actually getting power.
The speaker does not produce sound	Make sure that the speakers are getting power (see above steps).
	The volume setting is too low. Turn up the master volume control on the speakers .
	Check all cable connections.
	Make sure that your music source is functioning correctly. (See more on this below.)
The sound is distorted	Turn the volume down. If this does not work, check the volume of the computer, or other audio device you are using, and decrease if necessary.
	Adjust the computer's master volume control by balancing the sound level until it is centered, then adjust the volume levels on the speakers.

## Checking your sound source

You may believe that the speakers are not working, when, in fact, the sound source may be the problem. When connecting to a computer, the most common problem is an incorrect connection. Make sure that you are connected to the audio output jack from your computer sound card (usually green). Also, make sure that your CD or DVD drive is playing and the volume settings are turned up and not muted. If you still have problems, disconnect the speaker source cable from your computer and connect it to any device with a mini headphone jack, such as a digital music player. If your speakers work on the other source, the speakers are functioning correctly and the problem is in your computer or the connections.



## Copyright

© 2007 Rocketfish. Rocketfish and the Rocketfish logo are trademarks of Best Buy Enterprise Services, Inc. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders. Specifications and features are subject to change without notice or obligation.

For service and support call (800) 305-2204.



# 1 Year Limited Warranty

Rocketfish Products ("Rocketfish") warrants to you, the original purchaser of this new **RF-3800** ("Product"), that the Product shall be free of defects in the original manufacture of the material or workmanship for one (1) year from the purchase of the Product ("Warranty Period"). This Product must be purchased from an authorized dealer of Rocketfish brand products and packaged with this warranty statement. This warranty does not cover refurbished Product. If you notify Rocketfish during the Warranty Period of a defect covered by this warranty that requires service, terms of this warranty apply.

## How long does the coverage last?

The Warranty Period lasts for one year (365 days), beginning on the date you purchased the Product. The purchase date is printed on the receipt you received with the Product.

## What does this warranty cover?

During the Warranty Period, if the original manufacture of the material or workmanship of the Product is determined to be defective by an authorized Rocketfish repair center or store personnel, Rocketfish will (at its sole option): (1) repair the Product with new or rebuilt parts; or (2) replace the Product at no charge with new or rebuilt comparable products or parts. Products and parts replaced under this warranty become the property of Rocketfish and are not returned to you. If service of Products and parts are required after the Warranty Period expires, you must pay all labor and parts charges. This warranty lasts as long as you own your Rocketfish Product during the Warranty Period. Warranty coverage terminates if you sell or otherwise transfer the Product.

## How to obtain warranty service?

If you purchased the Product at a retail store location, take your original receipt and the Product to the store you purchased it from. Make sure that you place the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging. If you purchased the Product from an online web site, mail your original receipt and the Product to the address listed on the web site. Make sure that you put the Product in its original packaging or packaging that provides the same amount of protection as the original packaging.

## Where is the warranty valid?

This warranty is valid only to the original purchaser of the Product in the United States and Canada.

## What does the warranty not cover?

This warranty does not cover:

- Customer instruction
- Installation
- Set up adjustments
- Cosmetic damage

- Damage due to acts of God, such as lightning strikes
- Accident
- Misuse
- Abuse
- Negligence
- Commercial use
- Modification of any part of the Product, including the antenna

This warranty also does not cover:

- Damage due to incorrect operation or maintenance
- Connection to an incorrect voltage supply
- Attempted repair by anyone other than a facility authorized by Rocketfish to service the Product
- Products sold as is or with all faults
- Consumables, such as fuses or batteries
- Products where the factory applied serial number has been altered or removed

REPAIR REPLACEMENT AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY IS YOUR EXCLUSIVE REMEDY. ROCKETFISH SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR THE BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOST DATA, LOSS OF USE OF YOUR PRODUCT, LOST BUSINESS OR LOST PROFITS. ROCKETFISH PRODUCTS MAKES NO OTHER EXPRESS WARRANTIES WITH RESPECT TO THE PRODUCT, ALL EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES FOR THE PRODUCT, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTIES OF AND CONDITIONS OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION TO THE WARRANTY PERIOD SET FORTH ABOVE AND NO WARRANTIES, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WILL APPLY AFTER THE WARRANTY PERIOD. SOME STATES, PROVINCES AND JURISDICTIONS DO NOT ALLOW LIMITATIONS ON HOW LONG AN IMPLIED WARRANTY LASTS, SO THE ABOVE LIMITATION MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY FROM STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

Contact Rocketfish:

For customer service please call 1-800-620-2790

[www.rocketfishproducts.com](http://www.rocketfishproducts.com)

ROCKETFISH™ is a trademark of Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distributed by Best Buy Purchasing, LLC.

Rocketfish, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

# Rocketfish RF-3800

## Système de haut-parleurs à trois éléments

### Table des matières

Bienvenue .....	11
Introduction .....	11
Informations sur la sécurité .....	12
Fonctionnalités.....	12
Installation des haut-parleurs.....	14
Utilisation des haut-parleurs.....	17
Problèmes et solutions.....	17
Droits d'auteurs.....	18
Garantie limitée d'un an .....	19

### Bienvenue

Félicitations d'avoir acheté ce produit Rocketfish de haute qualité. Le modèle RF-3800 représente la dernière avancée technologique dans la conception de haut-parleurs et a été conçu pour des performances et une fiabilité exceptionnelles.

### Introduction

Ce système est conçu pour fournir une performance supérieure avec des dispositifs tels qu'ordinateurs, iPod<sup>MD</sup>, lecteurs de MP3, de DVD et d'autres périphériques portatifs. Rendement élevé, excitateurs à longue course, amplificateurs haute puissance et faible distorsion, pour produire des graves profonds à dynamique claire et ample.

# Informations sur la sécurité

## Attention

- Placer les haut-parleurs à l'abri de la pluie et de l'humidité pour éviter les chocs électriques potentiels. Placer tous les haut-parleurs à l'écart de l'eau pour éviter des chocs électriques. Éviter les éclaboussures d'eau sur les haut-parleurs et ne pas placer d'objets remplis d'eau, tels que des vases, sur les haut-parleurs. Ne pas placer les haut-parleurs près d'un lieu avec de l'eau en permanence.

## Avertissements

- Lire le guide de l'utilisateur avant d'effectuer les connexions ou de mettre les haut-parleurs en service.
- Ne pas brancher l'alimentation tant que toutes les connexions n'ont pas été effectuées.
- N'utiliser que l'adaptateur d'alimentation CA/CC fourni avec ces haut-parleurs. Rocketfish ne saurait être tenu responsable de dommages résultant de l'utilisation d'une autre alimentation.
- Installer les haut-parleurs à l'écart de sources de chaleur élevée, telles que les appareils de chauffage, les radiateurs et les fours.
- Utiliser un chiffon sec pour le nettoyage. Le système ne doit pas être exposé à des liquides de nettoyage ou des solvants.

# Fonctionnalités

## Contenu de la boîte

- 2 haut-parleurs stéréo
- Caisson d'extrêmes graves
- Adaptateur d'alimentation CA
- Câbles
- Support pour lecteur MP3 (lecteur de MP3 non inclus)
- Guide de l'utilisateur

## Commandes des haut-parleurs

Haut-parleur droit



Fonctionnalités	Description
Touche d'augmentation du volume	Permet d'augmenter le volume sonore.
Touche de diminution du volume	Permet de diminuer le volume sonore.
Touche d'augmentation des graves	Permet d'augmenter le volume des graves.
Touche de diminution des graves	Permet de diminuer le volume des graves.
Touche Marche/Arrêt	Elle permet de mettre les haut-parleurs sous tension. L'appuyer de nouveau pour mettre les haut-parleurs hors tension.
Prise d'entrée pour microphone	Brancher un microphone sur cette prise.
Prise pour casque d'écoute	Brancher un casque d'écoute sur cette prise. Les haut-parleurs sont automatiquement mis en sourdine. Les touches du volume peuvent être utilisées pour contrôler le volume du casque d'écoute.

## Installation des haut-parleurs

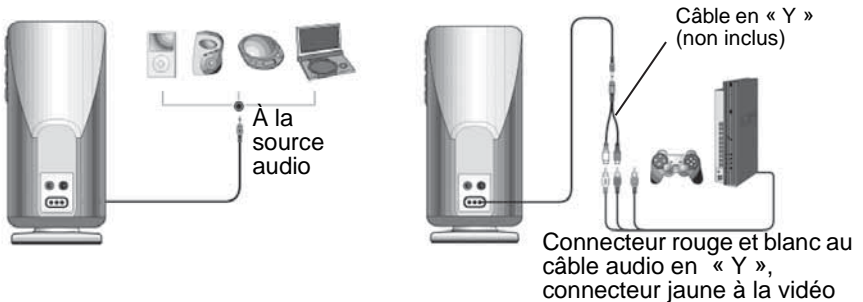
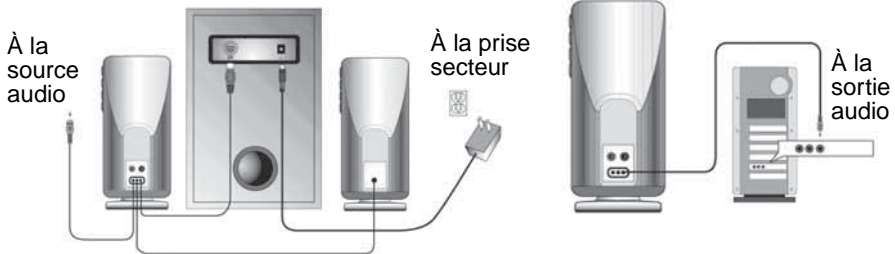
Placer le haut-parleur d'extrêmes graves sur le plancher, près d'un mur, pour un rendement optimal. Il est recommandé que les haut-parleurs stéréo soient éloignés le plus possible l'un de l'autre dans la zone d'écoute. Par exemple, quand les haut-parleurs sont connectés à un ordinateur, placer le haut-parleur gauche dans le coin gauche le plus éloigné du PC et le haut-parleur droit dans le coin droit le plus éloigné du PC.



## Connexion des haut-parleurs

Ces haut-parleurs sont compatibles avec une large gamme de périphériques audio. Lire d'abord les instructions, puis se référer aux schémas pour connecter les haut-parleurs.

Connecteur DIN rouge  
au haut-parleur  
d'extrêmes graves



## Connexion à un deuxième périphérique audio

La prise d'entrée auxiliaire permet de connecter une deuxième source audio aux haut-parleurs. Par exemple, si les haut-parleurs sont connectés à l'ordinateur et qu'un lecteur de MP3 doit être aussi connecté. Cette seconde source désactive la connexion à l'ordinateur tant qu'elle est branchée.

***Pour connecter à une deuxième source audio :***

- Brancher un câble de la deuxième source audio sur la prise de sortie du casque d'écoute de la seconde source audio, puis brancher l'autre connecteur sur la prise **AUX** de 3,5 mm du haut-parleur droit.



**Utilisation de la connexion directe pour le microphone**

Cette fonctionnalité permet de connecter un microphone au haut-parleur et d'avoir l'entrée audio sur l'ordinateur. Cette fonctionnalité de connexion directe est identique à la connexion directe d'un microphone à l'ordinateur.

***Pour utiliser la connexion directe du microphone :***

- Connecter le câble d'un microphone à la prise microphone sur le côté du haut-parleur droit, puis connecter un câble de la prise **MIC OUT** (Sortie microphone) à l'arrière du haut-parleur droit à la prise microphone de l'ordinateur.



## Utilisation des haut-parleurs

### *Pour utiliser les haut-parleurs :*

- 1 Brancher l'adaptateur d'alimentation CA sur une prise secteur, puis le connecteur CC sur la prise **DC In** (entrée CC) à l'arrière du haut-parleur d'extrêmes graves.
- 2 Brancher le connecteur **DIN** rouge du haut-parleur droit au haut-parleur d'extrêmes graves.
- 3 Brancher le connecteur audio vert sur la source audio.
- 4 Appuyer sur Power (Marche/Arrêt) pour mettre les haut-parleurs sous tension.
- 5 Mettre la source audio sous tension, puis régler le volume à un niveau acceptable.

## Problèmes et solutions

Problème	Solution
Les haut-parleurs ne peuvent être mis sous tension	L'adaptateur d'alimentation CA n'est pas connecté au haut-parleur d'extrêmes graves et à la prise secteur.
	L'alimentation n'est pas sous tension.
	Vérifier que la prise secteur ou la rallonge à prises multiples utilisée est alimentée.
Le haut-parleur ne produit aucun son	Vérifier que les haut-parleurs sont bien alimentés (voir les étapes ci-dessus)
	Le volume est réglé à un niveau trop faible. Augmenter le volume principal des haut-parleurs.
	Vérifier les connexions de tous les câbles.
Le son est déformé	Vérifier que la source de musique fonctionne correctement (voir les informations ci-dessous).
	Réduire le volume. Si cela ne produit aucun effet, vérifier le volume de l'ordinateur ou de l'autre périphérique audio utilisé et le diminuer si nécessaire.
	Régler le volume principal de l'ordinateur en centrant l'équilibre du niveau sonore, puis régler les niveaux du volume des haut-parleurs.

## Vérification de la source sonore

Les haut-parleurs peuvent paraître ne pas fonctionner, alors qu'en fait le problème vient de la source sonore. Lors de la connexion à un ordinateur, le problème le plus courant provient d'une connexion incorrecte. Vérifier qu'ils sont bien connectés à la prise de sortie audio de la carte son de l'ordinateur (en général verte). Vérifier également que le lecteur de CD ou de DVD fonctionne et que le réglage du

volume est suffisamment élevé et qu'il n'est pas mis en sourdine. Si les problèmes persistent, déconnecter le câble source du haut-parleur de l'ordinateur et le connecter à un autre périphérique avec une mini-prise pour casque d'écoute, tel qu'un lecteur de musique numérique. Si les haut-parleurs fonctionnent avec une autre source, cela signifie que le problème provient de l'ordinateur ou des connexions.

## **Droits d'auteurs**

© 2007 Rocketfish. Rocketfish et le logo de Rocketfish sont des marques de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc. Les autres noms de marques et de produits mentionnés sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs propriétaires respectifs. Les spécifications et caractéristiques sont susceptibles d'être modifiées sans préavis.

Pour toute réparation ou assistance technique, appeler le (800) 305-2204.

## Garantie limitée d'un an

Rocketfish Products (« Rocketfish ») garantit au premier acheteur de ce **RF-3800** neuf (« Produit »), qu'il est exempt de vices de fabrication et de main-d'œuvre à l'origine, pour une période d'un (1) an à partir de la date d'achat du Produit (« Période de garantie »). Ce Produit doit avoir été acheté chez un revendeur agréé des produits de la marque Rocketfish et emballé avec cette déclaration de garantie. Cette garantie ne couvre pas les Produits remis à neuf. Les conditions de la présente garantie s'appliquent à tout Produit pour lequel Rocketfish est notifié pendant la Période de garantie, d'un vice couvert par cette garantie qui nécessite une réparation.

### Quelle est la durée de la couverture?

La Période de garantie dure 1 an (365 jours) à compter de la date d'achat de ce Produit. La date d'achat est imprimée sur le reçu fourni avec le Produit.

### Que couvre cette garantie?

Pendant la Période de garantie, si un vice de matériau ou de main-d'œuvre d'origine est détecté sur le Produit par un service de réparation agréé par Rocketfish ou le personnel du magasin, Rocketfish (à sa seule discrétion) : (1) réparera le Produit en utilisant des pièces détachées neuves ou remises à neuf; ou (2) remplacera le Produit par un produit ou des pièces neuves ou remises à neuf de qualité comparable. Les produits et pièces remplacés au titre de cette garantie deviennent la propriété de Rocketfish et ne sont pas retournés à l'acheteur. Si les Produits ou pièces nécessitent une réparation après l'expiration de la Période de garantie, l'acheteur devra payer tous les frais de main-d'œuvre et les pièces. Cette garantie reste en vigueur tant que l'acheteur reste propriétaire du Produit Rocketfish pendant la Période de garantie. La garantie prend fin si le Produit est revendu ou transféré d'une quelconque façon que ce soit à tout autre propriétaire.

### Comment obtenir une réparation sous garantie?

Si le Produit a été acheté chez un détaillant, le rapporter accompagné du reçu original chez ce détaillant. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine. Si le Produit a été acheté en ligne, l'expédier accompagné du reçu original à l'adresse indiquée sur le site Web. Prendre soin de remettre le Produit dans son emballage d'origine ou dans un emballage qui procure la même qualité de protection que celui d'origine.

### Où cette garantie s'applique-t-elle?

Cette garantie ne s'applique qu'à l'acheteur original du Produit aux États-Unis et au Canada.

### Ce qui n'est pas couvert par cette garantie limitée

La présente garantie ne couvre pas :

- la formation du client;
- l'installation;
- les réglages de configuration;

- les dommages esthétiques;
- les dommages résultants de catastrophes naturelles telles que la foudre;
- les accidents;
- une utilisation inadaptée;
- une manipulation abusive;
- la négligence;
- une utilisation commerciale;
- la modification de tout ou partie du Produit, y compris l'antenne.

La présente garantie ne couvre pas non plus :

- les dommages ayant pour origine une utilisation ou une maintenance défectueuse;
- la connexion à une source électrique dont la tension est inadéquate;
- toute réparation effectuée par quiconque autre qu'un service de réparation agréé par Rocketfish pour la réparation du Produit;
- les Produits vendus en l'état ou hors service;
- les consommables tels que les fusibles ou les piles;
- les produits dont le numéro de série usine a été altéré ou enlevé.

LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT, TELS QU'OFFERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE, CONSTITUENT LE SEUL RECOURS DE L'ACHÉTEUR. ROCKETFISH NE SAURAIT ÊTRE TENU POUR RESPONSABLE DE DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, RÉSULTANT DE L'INEXÉCUTION D'UNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE SUR CE PRODUIT, Y COMPRIS, SANS S'Y LIMITER, LA PERTE DE DONNÉES, L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISER LE PRODUIT, L'INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU LA PERTE DE PROFITS. ROCKETFISH PRODUCTS N'OCTROIE AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPRESSE RELATIVE À CE PRODUIT; TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES POUR CE PRODUIT, Y COMPRIS MAIS SANS LIMITATION, TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER, SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE APPLICABLE TELLE QUE DÉCRITE CI-DESSUS ET AUCUNE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, NE S'APPLIQUERA APRÈS LA PÉRIODE DE GARANTIE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE RECONNAISSENT PAS LES LIMITATIONS DE LA DURÉE DE VALIDITÉ DES GARANTIES IMPLICITES. PAR CONSÉQUENT, LES LIMITATIONS SUSMENTIONNÉES PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À L'ACHÉTEUR ORIGINAL. LA PRÉSENTE GARANTIE DONNE À L'ACHÉTEUR DES GARANTIES JURIDIQUES SPÉCIFIQUES; IL PEUT AUSSI BÉNÉFICIER D'AUTRES GARANTIES QUI VARIENT D'UN ÉTAT OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Contactez Rocketfish :

Pour le service à la clientèle, appelez le 1-800-620-2790

[www.rocketfishproducts.com](http://www.rocketfishproducts.com)

ROCKETFISH<sup>MC</sup> est une marque de commerce de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distribué par Best Buy Purchasing, LLC

Rocketfish, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.

# Rocketfish RF-3800

## Sistema de altavoces de tres piezas

### Contenido

Bienvenido .....	21
Introducción.....	21
Información de seguridad.....	22
Características.....	22
Preparación de sus altavoces .....	24
Uso de sus altavoces .....	27
Localización y corrección de fallas .....	27
Derechos de reproducción .....	28
Garantía limitada de un año.....	29

### Bienvenido

Felicitaciones por su compra de un producto de alta calidad de Rocketfish. Su sistema de altavoces de tres piezas RF-3800 representa el más moderno diseño de altavoces, y está concebido para brindar un rendimiento confiable y sin problemas.

### Introducción

Este sistema está diseñado para proveer un rendimiento superior con equipos tal como computadoras, iPod®, reproductores de MP3, DVD y muchas otras fuentes. El sistema ofrece una eficiencia alta, bocinas de excursión extendida junto con un amplificador de potencia alta y distorsión baja que proveen graves profundos con claridad y un rango dinámico impresionante.

# Información de seguridad

## Advertencia:

- Mantenga sus altavoces alejados de la lluvia y de condiciones húmedas para evitar la posibilidad de choques eléctricos. Mantenga alejados los altavoces del agua para evitar un choque eléctrico. Evite que agua gotee sobre los altavoces y no coloque objetos que contengan agua, tal como vasijas, sobre los altavoces. No coloque los altavoces cerca de agua estancada.

## Cuidados

- Lea la guía del usuario antes de realizar cualquier conexión o usar sus altavoces.
- No enchufe la fuente de alimentación hasta que se realicen todas las otras conexiones.
- Sólo use el adaptador de alimentación CA/CC suministrado con estos altavoces. Rocketfish no será responsable por el daño causado por usar otra fuente de alimentación.
- Mantenga sus altavoces alejados del calor extremo o de fuentes que producen calor, tal como calefactores de área, radiadores y estufas.
- Use un paño seco para limpiar. No exponga ninguna parte del sistema a líquidos de limpieza o solventes.

# Características

## Contenido de la caja

- Altavoces estéreo (2)
- Subwoofer
- Adaptador de alimentación CA
- Cables
- Base para reproductor de MP3 (no se incluye el reproductor)
- Guía del usuario



## Controles de altavoz

Altavoz derecho



Función	Descripción
Botón para subir el volumen	Permite subir el volumen.
Botón para bajar el volumen	Permite bajar el volumen.
Botón para aumentar los graves	Permite subir el volumen de los graves.
Botón para reducir los graves	Permite bajar el volumen de los graves.
Botón de encendido	Permite encender los altavoces. Presione nuevamente para apagar los altavoces.
Toma de entrada de micrófono	Conecte un conector de micrófono en este toma.
Toma de auriculares	Enchufe unos auriculares en este toma. Los altavoces se silenciarán automáticamente. Los botones de ajuste de volumen se pueden usar para controlar el volumen en sus auriculares.

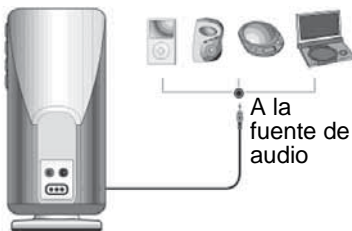
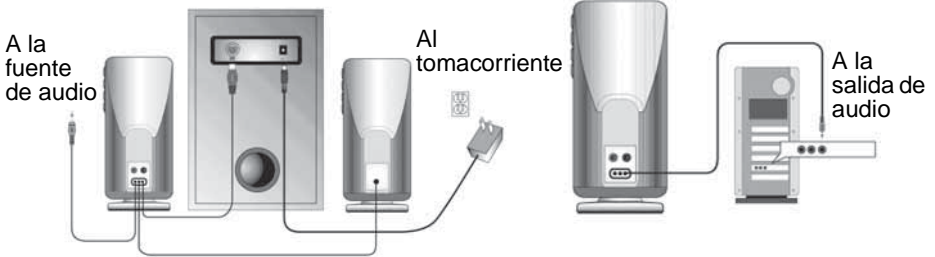
## Preparación de sus altavoces

Para obtener el mejor rendimiento, coloque el subwoofer en el suelo o cerca de una pared. Le recomendamos que coloque los altavoces estéreo tan alejados como se pueda en el área de escucha. Por ejemplo, cuando los altavoces se conectan a una computadora, coloque el altavoz izquierdo en la esquina más alejada a la izquierda de su escritorio y el altavoz derecho en la esquina más alejada a la derecha de su escritorio.

## Conexión de los altavoces

Estos altavoces son compatibles con una variedad de equipos de audio. Lea las instrucciones primero y luego refiérase a los diagramas a continuación para conectar sus altavoces.

Conector DIN rojo  
al subwoofer



## Conexión a un segundo equipo de audio

El toma de entrada auxiliar le permite conectar una segunda fuente de audio a sus altavoces. Por ejemplo, si sus altavoces están conectados a su computadora y desea conectar su reproductor de MP3. Esta segunda fuente tomará control de la conexión de su computadora mientras esté conectada.

### ***Para conectar un segundo equipo de audio:***

- Conecte un cable de una segunda fuente de audio en el toma de salida de auriculares en la segunda fuente de audio y conecte el otro conector en el toma **AUX** de 3.5 mm en el altavoz derecho.



### **Uso de la conexión de paso de micrófono**

Esta función le permite conectar un micrófono al altavoz y conectar la entrada de audio a su computadora. Esta función de paso es la misma que conectar un micrófono directamente a su computadora.

### ***Para usar la conexión de paso de micrófono:***

- Conecte un cable de micrófono en el toma de micrófono a un lado del altavoz derecho y conecte un cable del toma **MIC OUT** (Salida de micrófono) en la parte posterior del altavoz derecho al toma de micrófono de la computadora.



## Uso de sus altavoces

### *Para usar sus altavoces:*

- 1 Conecte el adaptador de alimentación CA en un tomacorriente y enchufe el conector de CC en el toma **DC In** (Entrada de CC) en la parte posterior del subwoofer.
- 2 Enchufe el conector **DIN** rojo del altavoz derecho al subwoofer.
- 3 Enchufe el conector de audio verde en la fuente de audio.
- 4 Presione el botón de encendido para encender los altavoces.
- 5 Encienda la fuente de audio y ajuste el volumen a un nivel cómodo.

## Localización y corrección de fallas

Problema	Solución
Los altavoces no encienden.	El adaptador de alimentación CA no está conectado al subwoofer y al tomacorriente.
	La unidad no está encendida. Asegúrese de que el tomacorriente o la barra de alimentación que está usando tiene corriente.
El altavoz no produce sonido	Asegúrese de que los altavoces reciben alimentación (refiérase a los pasos anteriores).
	El nivel de volumen es demasiado bajo. Suba el control de volumen principal de los altavoces.
	Compruebe todas las conexiones de los cables. Asegúrese de que su fuente de música esté funcionando correctamente. (Más sobre esto a continuación).
El sonido está distorsionado	Baje el volumen. Si esto no funciona, revise el volumen de la computadora o de cualquier otro dispositivo que esté usando y redúzcalo si es necesario.
	Ajuste el control de volumen principal de su computadora balanceando el nivel de sonido hasta que esté centrado y ajuste los niveles de volumen en los altavoces.

## Verificación de su fuente de sonido

Puede ser que crea que los altavoces no están funcionando cuando en realidad el problema puede ser la fuente de sonido. Cuando se conecte una computadora, el problema más común es una conexión incorrecta. Verifique que se ha conectado al toma de salida de audio de la tarjeta de sonido de su computadora (usualmente color verde). También, asegúrese de que su unidad de CD o DVD está reproduciendo y que los ajustes de volumen se encuentran activados y no silenciados. Si todavía tiene problemas, desconecte el cable de la fuente de los altavoces de su computadora y conéctelo a cualquier

otro dispositivo con un mini toma de auricular, tal como un reproductor de música digital. Si sus altavoces funcionan con la otra fuente, los altavoces funcionan bien y el problema se encuentra en su computadora o en las conexiones.

## **Derechos de reproducción**

© 2007 Rocketfish. Rocketfish y el logotipo de Rocketfish son marcas comerciales de Best Buy Enterprise Services, Inc. Otras marcas y nombres de productos son marcas comerciales o marcas registradas de sus respectivos dueños. Las especificaciones y características están sujetas a cambio sin aviso previo u obligación.

Para reparación y soporte llamar al (800) 305-2204.

## Garantía limitada de un año

Rocketfish Products ("Rocketfish") le garantiza a usted, el comprador original de este nuevo **RF-3800** ("Producto"), que éste se encontrará libre de defectos de material o de mano de obra en su fabricación original por un periodo de un (1) año a partir de la fecha de compra del Producto ("Período de Garantía"). Este Producto debe ser comprado en un distribuidor autorizado de productos de la marca Rocketfish y empaçado con esta declaración de garantía. Esta garantía no cubre Productos reacondicionados. Si notifica a Rocketfish durante el Período de Garantía sobre un defecto cubierto por esta garantía que requiere reparación, los términos de esta garantía se aplican.

### ¿Cuánto dura la garantía?

El Período de Garantía dura por un año (365 días) a partir de la fecha en que compró el Producto. La fecha de compra se encuentra impresa en el recibo que recibió con el Producto.

### ¿Qué es lo que cubre esta garantía?

Durante el Período de Garantía, si un centro de reparación autorizado de Rocketfish concluye que la fabricación original del material o la mano de obra del Producto se encuentran defectuosos Rocketfish (cómo su opción exclusiva): (1) reparará el Producto con repuestos nuevos o reacondicionados; o (2) reemplazará el Producto con uno nuevo o con uno reacondicionado con repuestos equivalentes. Los Productos y repuestos reemplazados bajo esta garantía se volverán propiedad de Rocketfish y no se le regresarán a usted. Si se requiere la reparación de Productos y partes después de que se vence el Período de Garantía, usted deberá pagar todos los costos de mano de obra y de repuestos. Esta estará vigente con tal que usted sea el dueño de su Producto Rocketfish durante el periodo de garantía. El alcance de la garantía se termina si usted vende o transfiere el producto.

### ¿Cómo se obtiene la reparación de garantía?

Si ha comprado el Producto en una tienda de ventas, lleve su recibo original y el Producto a la tienda en donde lo compró. Asegúrese de que vuelva a colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original. Si compró el Producto en un sitio Web, envíe por correo su recibo original y el Producto a la dirección postal listada en el sitio Web. Asegúrese de colocar el Producto en su empaque original o en un empaque que provea la misma protección que el original.

### ¿En dónde es válida la garantía?

Esta garantía sólo es válida al comprador original del Producto en los Estados Unidos y en Canadá.

### ¿Qué es lo que no cubre la garantía?

Esta garantía no cubre:

- Capacitación del cliente
- Instalación
- Ajuste de configuración

- Daños cosméticos
- Daños debido a actos de la naturaleza, tal cómo rayos
- Accidentes
- Mal uso
- Abuso
- Negligencia
- Uso comercial
- Modificación de alguna parte del Producto, incluyendo la antena

Esta garantía tampoco cubre:

- Daño debido al uso o mantenimiento incorrecto
- La conexión a una fuente de voltaje incorrecta
- El intento de reparación por alguien que no sea una compañía autorizada por Rocketfish para reparar el Producto
- Productos vendidos tal cual (en el estado en que se encuentran) o con todas sus fallas
- Productos consumibles, tal cómo fusibles o baterías
- Productos en los cuales el número de serie asignado en la fábrica ha sido alterado o removido.

EL REEMPLAZO DE REPARACIÓN SEGÚN PROVISTO BAJO ESTA GARANTÍA ES SU ÚNICO RECURSO. ROCKETFISH NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES DEBIDO AL INCUMPLIMIENTO DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RELACIONADA CON ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, PÉRDIDA DE DATOS, IMPOSIBILIDAD DE USO DE SU PRODUCTO, PÉRDIDA DE NEGOCIO O LUCRO CESANTE. ROCKETFISH NO CONCEDE NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA CON RESPECTO AL PRODUCTO; TODAS LAS GARANTÍAS EXPRESAS E IMPLÍCITAS DE ESTE PRODUCTO, INCLUYENDO PERO SIN LIMITARSE A, CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA DE O CONDICIONES DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA UN USO PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN DURACIÓN AL PERÍODO DE GARANTÍA DECLARADO ANTERIORMENTE Y NINGUNA GARANTÍA YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA SE APLICARÁ DESPUÉS DEL PERÍODO DE GARANTÍA. ALGUNOS ESTADOS, PROVINCIAS Y JURISDICCIONES NO PERMITEN RESTRICCIONES EN CUANTO A LA DURACIÓN DE UNA GARANTÍA IMPLÍCITA, ASÍ QUE LA RESTRICCIÓN ANTERIOR PUEDE NO APLICARSE EN SU CASO. ESTA GARANTÍA LE DA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y USTED PUEDE POSEER OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE ESTADO A ESTADO, O DE PROVINCIA A PROVINCIA.

Comuníquese con Rocketfish:

Para servicio al cliente favor llamar al 1-800-620-2790

[www.rocketfishproducts.com](http://www.rocketfishproducts.com)

ROCKETFISH™ es una marca comercial de Best Buy Enterprise Services, Inc.

Distribuido por Best Buy Purchasing, LLC

Rocketfish, 7601 Penn Avenue South, Richfield, Minnesota, U.S.A.







 **rocketfish**<sup>™</sup>